

June 2011

Kristian Tlangau



(Independent Monthly)

Chhuah tan kum - Oct. 1911

Thlarau Thianglim leh a hnathawh 21
Mizoram Presbyterian Kohhran an ngai 24

Kum 100

June 2011

Bu 1185-na

Editor : Rev. Thangzauva Ph. : 2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Vanlalzuata
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma
Upa H. Ronghaka
Business Manager: Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Office, First Floor
Mission Veng
Aizawl – 796 001
Office Phone : 2324590
e-mail : kristiantlangau@yahoo.co.in

Kum khat lak man : ₹ 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office, Aizawl hriattir tur.

Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihda a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

phêk

1. Editorial	3
2. Mizoram Synod	4
3. Lawrkhawm	11
4. Zawnha leh Chhânna	15
5. Sermon : Thlarau Thianghlim leh a hnathawh	21
6. Mizoram Presbyterian Kohhran an ngai em em	24
7. Sûnna	29

Synod Puipate

Moderator : Rev. C. Lalsangliana
Secretaries : Rev. P.C. Pachhunga (Sr.)
Upa DP. Biakkhuma (Jr.)
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney
Rev. Dr. Lalmangaiha
Statistician : Rev. C. Sangliana



THLARAU THIANGHLIM LAKA SUALNATE

Tun tumah hian Thlarau Thianghlim laka sualnate hi inenfiah nan lo hmang ila.

1. Thlarau Thianghlim sawichhiatna (Mat. 12:312) : Ringlote sualna a nih avangin 'ngaihdam theih loh soal' tih a ni. Thlarau Thianghlim dodaltute chu 'mi tu pawh, thinlung leh beng tan lohte' an ni (Tirh. 7:51). Isua chu Lalpa a nih pawmtirtu leh Pa Pathian pawh 'Abba' tihtir theitu thlarau sawichhiatna chu Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim (Trinity) laka sualna a nih bawh avangin ngaihdam theih a ni lo.

2. Thlarau Thianghlim tihlungngaihna (Eph. 4:30) : 'Pathian Thlarau Thianghlim chu tilungngai suh u' Krista nungchang leh zia ni lo - thu tha lo sawi te, khâkna, tauhna, uanna, sawichhiatna leh sualna thil tihte hian thlarau chu a tilungngai thin. Thlarau chu thutak a ni a (Joh. 14:17), thu dik lo te, bumna thu leh verthernain a tilungngai; 'Rinna a ni a (II Kor. 4:13); chuvangin rinhlelhna te, rin lohna te, rilru bulbal neih lohna leh lungkhamnaten a tilungngai. Thianghlimna a ni a (Rom 1:4), bawlhhlawh leh thianghlim lote hian a tilungngai. Khawngaihna a ni a (Heb. 10:29), luhlulna te, khâkna te, thinurna te, khawngaihna tel lo te, ngaihdamna tel lo leh hmangaihna tlâkchhamnate hian a tilungngai thin.

3. Thlarau tivuitu (Heb. 10:29) : Thlarau Thianghlim sawichhia ang tho a ni. Lal Isua thisen chu ringtute tan soal silfaina a ni a. Chu thisen chu thil satliah leh narana ngaitu chuan Isua a phat a, Krista rin lohna soal chu thlarau tihvuina a ni.

4. Thlarau tihmih (Thes. 5:19) : 'Thlarau chu timit suh ula.' Thlarau timit tih hi thlarau chu mei ang sawina jawngkam a ni a, dah chhuak emaw, leihmit leh thil hnâwng a chungah dah a kâwk. A awmzia chu (1) Mei tuah zui loh hi tihmih dan chu a ni. Kan thlarau kan chawhthawh thar loh te, kan jawngtai ngai loh va, thuhretu hna kan thawh loh va, Bible kan chhiar loh te hian thlarau chu kan tivui a ni (2) Mei kang chu tuia kan leih emaw, blanket huh emaw, chirhdiaka kan puh chuan mei chu a mit thin angin, thil kan tihsual luih chuan keimahniah thlarau chu a mit thin a ni (Sam 51).



*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Zin

♦ May 6 khan Khawzawl Venglai Presbyterian English School chuan an kum 10 tlin lawmna, Zaingen YMA Hall-ah an hmang a, Rev. Mangchhuana Sailo, PES Supervisor chu Khuallian a ni.

♦ May 7 & 8 khan Presbytery KTP Meet, N.E. Khawdungsei Kohhranah neih a ni a, Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary-in a hmanpui.

♦ May 13 & 14 khan Rev. Mangchhuana Sailo, PES Supervisor chuan W. Phailenga Presbyterian School a tlawh.

2. Kohhran Hmeichhia

♦ May 6-8 khan Cachar Kahrawt Kohhranah Leadership Training & Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Laldawnkimi, Asst. Secretary;

Pi Raldochhungi leh Pi K. Lalthangmawii ten an neihpui.

May 14 & 15 khan Khawzawl Venglai Bial huapin Khawzawl Venglai Kohhranah Kristian Chhungkaw Campaign buatsaih a ni baw a, Central Kohhran Hmeichhe hruaitu Pi Khâwlvuani, Vice Chairman; Pi K. Lalthanpari leh Pi Laltlanthangi ten an hmanpui.

3. Synod Bookroom Conference 2011

♦ April 26 & 27 khan Synod Bookroom chuan ni hnih awh Synod Bookroom Conference 2011 chu PRESCOM Devotion Room, Zosaphluia Building-ah an hmang a, kum 2010-2011 Budget Rs. 4,60,00,000/- chu khumin Rs. 6,53,12,222/- an hmu a, budget an khumna hi Rs. 19,312,222/- a ni. Rs. 53,03,028/- zetin Financial Year hmasaa hmuh chu khum a ni. Hei hi Synod Bookroom-in a thawh chhuah tam ber tum a la ni. Kum 2011-2012 budget atan Rs. 4,80,00,000/- ruahman a ni baw a. Kum kaltaa Synod Bookroom Branch tha thlanna results puan leh lawmman sem a ni a, tehma hrang hranga ti tha zual pathumte chu - **Pakhatna** : Headquarters Bookroom, **Pahnihna** : Bara Bazar Branch,

Aizawl, **Pathumna** : Kolasib Branch te an ni.

Synod Bookroom hian tun dinhmunah Branch 12 neiin Distribution Centre 15 a enkawl mek bawk a. A din tirh (1911) aţangin Mizorama lehkhabu hmunpui ber a la ni reng a ni.

♦ May 16 zan khan Ramthar North Branch KTP nen ţang kawpin Literature Nite buatsaih a ni a. Literature Nite-ah hian Synod Bookroom chuan an bungrua neih ang angte an pho chhuak thin a, man tlawm zawka hralh thin a ni.

4. School ţa thlan

April 26 khan J.M. Lloyd Hall, Synod Office Top Floor-ah Presbyterian English School ţa thlante hnenah lawmman sem a ni a. Pi Esther Lalruatkimi, Secretary i/c Education & Director of School Education, Mizoram chu Khuallian niin sikul ţa thlan chhuahte hnenah lawmman hlanin thuchah a sawi.

Presbyterian School ţa thlan chhuaha pakhatna Sialhawk Presbyterian School-in Rs. 15,000/- an dawng a, pahnihna Republic Presbyterian School-in Rs. 12,000/- an dawng a, pathumna Dawrpui Vengthar

Presbyterian School-in Rs. 10,000/- an dawng bawk. Heng bakah hian School 13-in Consolation Prize Rs. 5,000/- theuh an dawng bawk.

5. PBS Graduation Service

April 28 khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre, Mission Vengah Presbyterian Bible School 21st Session zirlaite pualin Graduation Service buatsaih a ni.

Tun tumah hian zirlai 61 an awm a, chung zinga 45-ten ţa takin an pass a; 1st Division-ah 6, 2nd Division-ah 22, 3rd Division-ah 10, Simple Passed 7, Exam lo 14 leh Failed 2 an awm a ni. A ti ţa zual pathumte chu heng mite hi an ni:

1. Lalrintluangi, D/o C. Thanliana, Mission Vengthlang
2. Joseph P.C. Lalrintluanga, S/o P.C. Mongngana, Durtlang North
3. H. Lalţanpuia, S/o H. Lalrinchhana, Saitual.

6. Family Guidance & Counselling Centre

April 29-May 1 khan Lunglei Chanmari Kohhranah Kristian Chhungkaw Inkaih-hruaina Seminar/Campaign neih a ni a, hemi neihpui hian Rev. Lalzuithanga, Exe. Secy;

Rev. Zothansanga, FG&CC Director; Pu H. Lalchhandama, FG&CC Office Assistant leh FG&CC Commt. Members Upa F. Lallura, Upa R. Chaliana, Upa Chalzika leh Pi Khawlvuani te an kal.

7. MSSU

♦ Sunday school Zirtirtu Training hetiangin buatsaih a ni:

May 6-8 khan Maite Kohhranah Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East; Upa C. Vanmuana, Khatla South leh Pu Lalfakzuala, MSSU Office Asst.-ten an neihpui.

♦ May 7 khan Upper Republic Veng Kohhanah Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglai; Upa K. Zoremsanga, Kulikawn leh Pu Lalthanchhunga, Bungkawn ten an neihpui.

♦ May 14 khan Hunthar Kohhranah Upa Lalchhuanawma, Zuangtui; Upa Laldingliana Sailo, Ramhlun Venglai leh Pu Lalthahluna Ralte, MSSU Asst. Coordinator ten an neihpui.

♦ May 14 khan I.T.I. Veng Bial huapin I.T.I. Vengchhak Kohhanah Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East; Upa K. Zoremsanga, Kulikawn leh

Upa K. Lalremruata, MSSU Office Asst.-ten an neihpui.

8. PYF Biennial Conference

April 29-May 1 khan 19th Presbyterian Youth Fellowship Biennial Conference tuang taka neih a ni.

Tun tum conference hi CKTP, Mizoram Synod-in an thleng a, Chanmari Kohhranah ngah a ni. Conference thupui atan *'Endure, and reign with Him'* (Kan tuar chuan, A rorelnaah ro kan rel ang) II Tim. 2:12 tih a ni a, speaker Rev. Vanlalngbaka, Shillong; Rev. W.C. Khongwir, Admn. Secretary, KJP Regional Assembly leh Rev. Lalramliana Pachuau, Admn. Secretary, PCI General Assembly-te an ni.

Kum khat dana neih he Biennial Conference hi Kristian Vanglai Pol (Biateram Synod)-in kum 2013-ah an thleng ang a, kum 2011-2012 budget atan Rs. 3,11,000/- pawm a ni a, kum 2012-2013 budget atan Rs. 3,11,000/- pawm a ni bawk. PYF hruaitu leh Central Commt. 2011-2013 thlante hetiang a ni:

Leader -

Rev. Dr. K.Lallawmzuala,
(Nominated by the PCI GA)

Assistant Leader –

Rev. Remsiana Ngamlai,
Biateram Synod

Secretary –

Rev. T.T.Diengdoh, KJP Sepngi
Assistant Secretary –

Mr. Francis Lalnuntluanga,
Manipur Synod

Treasurer –

Elder Monsing Suchiang,
CHT Synod

Heng bakah hian
Committee Member atan mi 9
ruat thar an ni bawk.

9. Revival kalphung zirhona

May 5 khan Synod Revival
Committee huaihawtin J.M.
Lloyd Hall, Synod Office-ah
Synod Revival rawngbawlina
kalphung chungchang zirhona
buatsaih a ni a, he hunah hian
Pastor 24, Kohhran Upa 110,
Tual Upa 3 leh Pro. Pastor 3,
an zavaiin 140 an tel a ni.

Inrawn khawmnaah hian
paper pahnih - ‘**Synod Revival
rawngbawlina**’ - Rev. R.
Lalchangeliana, Synod Revival
Department Director. ziaik leh
‘**Synod Revival Rawngbawlnain
Kohhran a nghawng dan**’ -
Rev. Rosiamliana Tochwawng,
Associate Professor, ATC ziaikte
zir ho a ni a, duhthawh takin
sawihona hun hman a ni

10. Pro. Pastor inzir lâwkna

Synod Inkhawmpui 2010-in
Pro. Pastor atana a lak mi 17-te
chuan April 27-May 6 chhung
khan Aizawl Theological Col-
lege (ATC)-ah inzir lawkna hun
an hmang a. May 5 khan Synod
Office-ah neih chhunzawm a ni
a, Synod Office Supdt., Upa F.
Lalremthanga hovin Office File
vawn dan leh Office dawr dan
an zir ho a, Rev. Lalchhuanliana
hovin Synod hnuaiia Department
leh Committee peng hrang hrang
chanchin an zir leh a, Senior Exe
Secretary Rev. Vanlalzuata
kawmna hun an hmang bawk.
May 6 chawhma khan ATC-ah
Rev. Lalchungnunga hovin HIV/
AIDS chungchang zir ho leh a
ni a, chawhnu lamah inthlahna
hun an hmang.

11. Synod Mission Board

♦ Rowlands Memorial H/S,
Karimganj-ah sawrkarin
Kristian hmeichhe naupangte
tan Hostel siam turin hma lak
an rawt a, sum pawh sawrkar
lam hian thahnem tak tum an
inhuan a, project siam turin
hma lak mek a ni.

♦ Synod hnuaiia ramthar
rawngbawlina hmuna In sak ngai
a awm chuan ‘Short Term Mis-
sionary-a Mistiri intirh ni tawh
se’ tiin rel a ni. Kut themthiamte

tan hun eng emawti chhunga rawngbawl na hun a inhawng thei dawn a ni.

- ♦ Synod Ramthar Board member-te chu Field hrang hrang tlawhin May 4–11 khan an feh chhuak a, Siliguri Mission Field-ah mi 11; Kolkata Mission Field-ah mi 13 leh Jharkhand Mission Field-ah mi 13 an kal.

- ♦ Synod Mission Board chuan Muslim zinga rawngbawl dan tur ngaihtuahin May 12 & 13 khan ***Consultation on Camel Method*** (*The way to heaven through the light of Ku'ran*), J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah an nei. Khawvel hmun hrang hrangah hetiang Camel Method an tih hi Muslim zinga rawngbawl na atan hman thin a ni. Consultation neihpui hian Bangladesh aţangin Rev. S. Baroi, Evangelist, Worldwide Muslim Ministries a lo kal.

Consultation-ah hian SMB member-te bakah Masihi Sangati Evangelist-te, Milit Samiti te, Tualchhung Kohhrana Hnam dang zinga rawngbawltu hrang hrangten an chhim a ni.

Zir hona aţang hian Mizoram chhunga hman atan a that leh that loh Board-in a la thlir leh dawn a ni.

- ♦ Arunachal East lama thawktuten school chawlh lain khaw hrang hrangah Chanchin Tha hrilin an feh chhuak a. Hmun thenkhatah chuan an thusawi an ngaithla duh hle a, hmun thenkhatah chuan Pathian thu sawi tawh lo tura tihna lehkha te hial pek an ni. Tawngtainaa hre reng turin thawktuten kohhranhote an ngen a ni.

12. Partnership Meet

Synod Partnership Committee wawi 13-nain a rel angin May 17 khan Synod Partnership Committee hotute leh Synod hnuiaia affiliated para church 9 hruaitute chuan Synod Committee Room No. 1-ah intawh khawmna an nei a, hetah hian rawngbawl ho dan tur leh thil tul dange an sawi ho a ni.

- ♦ May 14 & 15 khan Ramthar Campaign, Phullen Kohhranah neih a ni a, hemi neihpui hian Rev. Lalzuithanga, Exe. Secy. a kal a, Soloist PBK Liankhuman a tawiawm bawk.

13. Kristian Thalai Pawl

- ♦ May 6 & 7 khan Lungdai Hmar Veng Branch KTP ten Branch Anniversary wawi 4-na lawmna leh Leadership Training neih a ni a, hemi hmanpui hian CKTP Com. members T/Upa

Lallianmawia leh Pu Lalthanmawia te an kal.

♦ May 7 & 8 khan Hmarchhak Presbytery Meet, N.E. Khawdungsei Kohhranah hman a ni a, Mizoram Synod Choir-in an hmanpui.

May 14 & 15 khan Bilkhawthlir Bial huapin Kualmawi Kohhranah Leadership Training neih a ni a, CKTP Com. members, T/Upa Zothangzuala Chhangte leh Pu R. Lalhmingthanga te an kal. Hemi chhung vek hian Bilkhawthlir North Bial huapin Meet & Branch hruaitute pual Retreat neih a ni a, hemi neihpui hian CKTP hruaitu Dr. Samuel Vanlalthlanga leh Pu Lalhruai-zela te an kal.

14. Synod Social Front

May 10 khan nilengin J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah Synod Social Front Committee vawi 169-na neih a ni a. Executive Secretary, Social Front changtu Rev. Lazuithanga report-a a lan danin –

- 1) Aizawl khawpui chhungah Mizo hming hawha hnam dang sumdawng– Iron Rod zuar 27 leh nepnawi dawr siam 33 an awm.
- 2) SEC thurel bawhzuiin Synod Social Front hian Partner-

ship Fund atanga Special Budget a neih atangin Home leh Centre 14 hnenah Dec. 2010 khan tanpuina Rs. 4,80,000/- an sem a ni.

3) September 2010–April 2011 chhung khan CYMA CADS hmalakna hnuaia Synod Social Front-in counselling a pek tawh zat chu mipa 496, hmeichhia 271 an vaiin mi 767 an ni. Heng zinga a tam ber hi ruihhlo zuar leh hman sualte an ni.

4) Synod Social Front hian mahni anpui kawp thin mi 47-te chu chhui zuiin Pathian thu hmanga anmahni tanpuina leh chhanchhuahna kawng chi hrang hrangin a kalpui mek bawk.

15. Pastoral Committee

May 11 khan Synod Pastoral Committee, kum 2010–2012 term thut khawm vawi 1-na J.M. Lloyd's Hall, Synod Office-ah neih a ni a, member 115 zinga 96 an tel thei. Synod 2010-in a lo pawm tawh angin Presbytery thar pahnih – Karbi Anglong Mission Field, Aizawl Chhimthlang Presbytery te chu Rev. C. Lalsangliana, Synod Moderator-in a hawn tawh thu leh, Tuivawl Presbytery pawh May 21, 2011-a hawn leh tur a nih thu te, Presbyterian Hospi-

tal, Durtlang leh Aizawl Civil Hospital-ah te chaplain pahnih ve ve dah fel an nih thu te, Pastor quarters thar 12 sak tura ruahman a nih bakah SEC 233-in English Congregation Pastor hna thawk tura Rev. L. Lalrinkima, Principal, Missionary Training College a ruat thu te, 3rd IR Battalion-ah anrawn dil anga chaplain hna thawk tura Rev. K. Lalrongheta (Rtd) ruat a nih thute pawh inhriattir a ni.

16. Music

May 3-5 khan Darlung Kohhranah leh May 17 & 18 khan Tlungvel Gate Veng Kohhranah ***Khuangvuak Training*** neih a ni a, Darlungah hian Pu H. Lalrinmawia, Synod Music Instructor leh Pu K. Lallawmkima, Upper Republic te an kal a. Tlungvel Gate Vengah hian Pu Lalromawia, Synod Music Instructor a kal.

19. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana chuan hetiang hian hun a hmang –

April 21 - Zanah Chawlhmun Kohhranah Lalpa Zanriah Sakramen a theh.

April 22 - Zanah Tlungvel Kohhranah Lalpa Zanriah Sakramen theh.

April 23 - Armed Veng South Kohhran a tlawh.

April 24 - Zanah Mission Veng Kohhranah hun a hmang.

May 1 (Pathianni) Chawhma PYF Biennial Conference, Chanmari, Aizawl

Chawhnuah Ramthar Veng Kohhran a tlawh.

Zanah Electric Vengthlang Kohhran a tlawh.

May 12 (Ningani)-ah Bairabi kang tuarte tlawh

May 13 (Zirtawpni)-ah Pune Diocese (CNI) nen thawhhona thuthlung (Partnership Agreement)

May 14 & 15-ah Champhai Vengthlang & Champhai Kahrawt Kohhran tlawh

“Hneh tur khawvel leh hruai tur thlarau bo te leh put tur kraws a awm chhung chuan Pathianin chawh a pe lo va, tih tur a pe zel a ni”.

— Billy Graham

“Pathian hian amah hnaihtute hi a hmang thin”

— D.L. Moody



Egypt-ah Kristian leh Muslim an intualvuak

Coptic Kohhran Biak In pakhat Saint Mena Biak In an tihah Kristian hmeichhia, Muslim tlangval pasala nei, Muslim/Islam-a inleh duh, Kristianhovin Muslim-a inleh an phal loh avanga Biak Ina thla khat zet khung beh awm anga thu a than avangin Salafist Muslim zinga sakhaw atchilhho thinrim chuan Biak In chu hualin an hâl a. Kristian leh Muslim intualvuakna a thleng zui nghal a, mei leh puak thei thil hmanruate an hman avangin he buainaah hian mi 15 laiin nunna an chôn a, hliam pawh 180 vel an awm.

Biak In bakah in leh dawrte pawh an inkhawihsak zel a, an bul hnaia Biak In pakhat Mi Thianghlim Mari Biak In pawh hal zui a ni a, police-in harsa takin buaina hi an hmet mit thei hram a ni. Buaina chhuaka thite vuina inkhawm hi

a tuk Pathianniah hman a ni a, Kristiante chuan ni thum chungung anmahni sunna hun hi hman a nih tur thu an puang.

Kristiante chu state Television hmunpuiah an pungkhawm a, anmahni humhim zo lova puhin Egypt sipai hotu lu ber ban an phut a. Buaina a chhuak leh a, lungin an intawng nasa hle. Sawrkar lamin tharum thawhtute a chhui a, mi 190 lai chu sipaiin thubuai neite chungthu an relna sanga bera an chungthu rel turin an man a, buainaa thite leh hliamte hnenah sawrkarin zângnadawmna pek a tiam a, sakhaw biakna hmun tihhmelhem reng reng pawh a hma anga siam that leh vek a tiam bawk. He buaina chhuaka thil tihchhiat leh a hlutzawngte pawh chhut chhuah vek a nih tur thu sawrkar thu puangtu lam chuan an sawi a, he buaina hi an President Hosni Mubarak-a paihthlak a nih hnua buaina lian tham chhuak hmasa ber a ni a, Mubarka President a nih loh hnu hian Muslim ruh zualho hi an pawng thar hle niin mi thil chik mite chuan an hria.

Muslim sawrkar din Justice Committee chuan sakhaw

biakna hmun hnaivaia lungawi lohna lantira inpun khawmna lam chi reng reng a khap zui ta baw. Bible-a Aigupta tia chuang Egypt-ah hian tun dinhmunah za zela 86 vel Muslim an nih laiin Kristian chu za zela 13 vel an ni.

— Christian Post & Wichnews

British lalin kum 100 chhunga a wawi khat nan Ireland a tlawh, Kohhranin an lawm

May 17, 2011 khan British lalnu Queen Elizabeth-i chuan Republic of Ireland tlawhin Ireland-in mahnna ro inrelna an neih (1922) hnua British Lal, Ireland leilung rap hmasa ber a ni a, Ireland khawpui Dublin pawh 1911-a King George V-a'n a tlawh hnua British lalin a tlawh leh hmsak ber a ni.

Lalnuin an ram a tlawh hi Kohhran hruaituten lawmawm an tih thu leh hma lam hun tha zawk beiseina an neih thu an sawi hlawm a, Church of Ireland (Anglican) Archbishop Alan Harper chuan, “Hei hian ram pahnihte inlaichinnaah thil inthlakthleng a awm tih a entir a ni,” a ti. Kohhran hmalak meknaah pawh hei hian rah tha

a chhuah ngei a beisei thu leh inthenna rilru hlaim pawh eng emaw chen a thawi dam a rin thu a sawi baw.

Ireland-a Roman Catholic Kohhran hruaitu hlun Cardinal Sean Brady-a pawhin, “Ram pahnih inkarah inzah tawn chung a inremna a awm theih nan hma lak a ni tih entirtu a ni a, sawrkar lam bakah Roman Catholic leh Church of Ireland inkarah pawh boruak tha zawk a awm theih nan thil tangkai a ni ang”, a ti.

British lalnuin an ram a tlawh hi independent sualtu political party Sinn Fein chuan an lawm vak lo thung a, independent an sual laia British kuta thi tam tak chhungte mite rilru tihnat belhchhahna mai mai a ni, an ti thung. Hetiang boruak a awm avang hian sawrkarin nasa takin ven himna lamah hma a la a, police 10,000 leh sipai thahnem tak rawih an ni.

Kum 1916-a Easter Rebellion an tih chuan British laka inla hrang tura beihna a hring a, 1922 khan mahnna ro inrel sawrkar, Republic of Ireland hming puin an ding a, hmar lam ram bial paruk, Northern Ireland erawh chu a hnuah

British sawrkarah an bet leh a, tun thlengin Northern Ireland chu United Kingdom-ah a la awm zui zel a ni. Independent rama awm lam hi Roman Catholic tamna an ni a, Northern Ireland lam hi Anglican leh Protestant tamna a ni thung.

— Ecumenical News International

China rama Ina Inkhawm Kohhranten zalenna an ngiat

China ram danah hmun bik neia Pathian biakna buatsaih duh zawng zawngte chu sawrkar pawm sakhaw pawla inziak luh vek tur a ni a. Chu chu Pathian thu aia sawrkar thuhnuai kunnaa ngaia inziak lut duh ve lo, ina inkhawm thin kohhran (house church) an tih mai eng emaw zat an awm a, chung Kohhran mite chu sawrkar sipaiten manin an hrehawm takin an tantir thin a ni.

Tun hnai khan ina inkhawm thin kohhran enkawltu (clergy) eng emaw zat inhlawm khawm chuan an ram roelnaah dan ang taka Shouwang Kohhran (house church) tana zalenna pe tura ngenna sawrkarah an thlen a. Communist Party-in kum 60 chung China rama ro an rel

hnuah sawrkar phal lohva ding Kohhranten sawrkara thil ngiat an neih hmasak ber tum a ni. Shouwang Kohhran hi chaw leh thingpui dawr lian takah an inkhawm thin a, sawrkarin an inkhawm a phal zui tak loh avangin tualah an inkhawm zui zel a, an pun tulh tulh zawk avangin sawrkarin a ngaimawh leh si a, an hruaitute tiamin member za chuang an man a, a tam ber chu thu an tiamtir a, an chhuah leh a ni.

Sawrkara dilsaktu Autumn Rain Church-a lawite chuan May 9-11 chung khan sawrkara an dil a hlawhtlin theih nan chaw ngheia tawngtai rualna an hmang. Sawrkarin ina inkhawm thinte a man avang hian Kohhran memberte chu zam ahnekin an tang sauh zawk a; mi thiam rual, mite ngaih dan leh dinhmun chhuitu pawl chuan kum 2007 khan China ramah hian mihring maktaduai 50 atanga maktaduai 70 vel chu ina inkhawm thin awmin an chhut a ni. Sawrkara inziak lut Kohhran member chu hemi zatve vel chauh hi an ni. China ram danah hian sakhaw biak kawnga zalenna chu khua leh tui tan phal ni mah se, dan tesep hrang hrang siam leh a ni a, Kohhranhote hian an duh ang

angin inkhawmna pawh an siam ngawt thei lo a ni. USA chuan China sawrkar chu sakhaw biak thua mi mal zalenna zau zawk pe turin a nawr ve reng a, tun hnai lawkah pawh Vice President Joe Biden-a chuan China nen hemi chungchanga ngaihdan inang lo tak an neih thu a sawi a, hemi chungchangah hian Obama sawrkar chuan Beijing thuneitute a la nawr zel dawn a ni, a ti bawk.

— Christian Post

David Wilkerson-a chatuan chawlhnaah

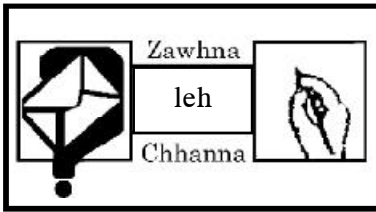
New York khawpuia Time Square Kohhran Pastor ni thin leh ruihhlo bawihha tangte chhanchhuahna pawl Teen Challenge dintu Evangelical Pastor David Wilkerson-a (kum 79) chu a chuanna car leh motor lian (truck) insu-ah hliam na tak tuarin a tlin lo ta nge nge a ni. He chetsualnaah hian a nupui kum 70 mi Gwendolyn Wilkerson-i pawhin hliam na tak a tuar a, ani erawh chu zawi zawia a that leh beisei a ni.

David Wilkerson-a hi ruih theih thil hmanga sualin a bawih tlat, tleirawhlo chhan chhuahna lama hriat hlawh tak a ni a,

ngawlvei leh suamhmangho intel khawm hruaitu zinga mi Nicky Cruz-a chhan chhuak tura a beih dan leh Pathian hnathawh zara a lo pian thar dan chanchin, ‘Kraws leh Chemzum’ (The Cross and the Switchblade) tih lehkhaw pheih chu tawng hrang 30 chuanga lehlin a nih bakah bu maktaduai 50 zet hralh tawh a ni. Nicky Cruz-a hi Evangelist-ah tang zuiin a vuinaah hian a tel nghe nghe.

David Wilkerson-a vuina inkhawm hi May 14 khan New York khawpuia Time Square Kohhranah ropui taka hman a ni a, an Pastor Carter Colon-a leh Dave-a unaupa Don Wilkerson-a ten a chanchin leh a rawngbawl dante sawiin, “A thil tih, a nun leh rinnaa ke a penna thu a sawi zawng zawng hi Isua Krista Krawsah a khal lut deuh zel a; sual ngaihdamna thu leh thinlung zawng zawnga Krista pantuten nun danglam mak tak leh nun tam an neih thu hi a sawi uar em em bawk,” a ti. Vuina inkhawmah hian Pathiana a inghat nun a neih dan sermon a sawi chu tihchhuah a ni a, inkhawmhoten mittui nen an ngaithla a ni.

— Christian Post



***Dengthanga, Bungtlang
Bazara mi zawhna***

Z. *Kumina Nilai leh Beihruul Thupui, June 1-a zir turah mitthite thlarau (kan thih chiaah aʔangin) ringtu leh ringlote awmna tur sawi a ni a. Heti a nih chuan Krista rorelna - taksa tlanna lo awm tur hi eng nge nghah leh kher a ʔulna? Kristian Hla Bu No. 465 leh Mat. 25:31-46-te nen hian han sawi fiah teh.*

Ch. Kumina Nilai leh Beihruul Thupui kan la zir leh zel tur - July 6 leh August 24-ahte thlarau lam thawhlehna chang tawhten taksa nen kan puma thawhlehna kan la chang vek dawn a, chu chu Krista chhandamna hnathawh tihfamkimna tur, Pathian ram a famkima a lo thlenna tur a ni dawn a, chu chu Pathian lalna leh thuneihna puanna tur a ni bawk dawn tih kan hmu a. Thih hnu piah lama thlarau awm zui zel dan hi mi tin hriat ch  k, hriat kim tak tak theih loh a ni

tih hi pawm phawt ila. Krista rorelna - taksa tlanna nghah pawh keini'n tunah a ʔulna kan hre lo a nih pawhin Engkim hre tlang vek Pathian remruat a ni tih pawm ila a hahdamthlak ber ang. KHB No.465-na leh Mat. 25:31-46 te pawh hi hun hnuhnung rorelnaa thawhlehna leh tlanna famkim changtute chanvo duhawmzia leh ringlote chan rapthlak turzia tarlanna a ni a; thlarau ni lo, taksa ngei (tihdanglam taksa)-a Lalpa lo kal huna mi tinin rorelna kan hmachhawn huna thil awm dan tur sawina a ni a, thih veleha thlarau awmna nen ngaih fin loh tur a ni.

***H. Zaihlira, 'E' Lungdar-a
mi zawhna***

Z. *I Tim.2:15-a "...an awm fo chuan fa hrin avangin chhandamin an awm ang," tih a ni a. Heta hmeichhe dinhmun sawi en hian 'rinna' aiin 'fa hrin' hi chhandamna atan a pawimawh zawk tihna em ni? Marin Lal Isua a hrin avanga chhandam tur tihna nge Rev. Dr. Zaihmingthanga hrilhfiannah sawi anga 'fa hrin avang talin chhandam tur' tihna?*

Ch. I Tim. 2:15-a hmeichhe

dinhmun sawi hi ‘rinna’ aiin ‘fa hrin’ hi chhandamna atan a pawimawh zawk tihna a ni lo va. Tirhkoh Paula hi ‘rinna avanga khawngaihnaa chhandam’ ngai pawimawh tak a ni zawk (cf. Rom. 3:22-25; Eph.2:8). I zawhna hi hrilhfiiah dan hrang hrang a awm a - Marin Isua Krista a hrin avanga chhandama awm tura hrilhfiiahna te; châng hmasa lam nena a awmzia ena hmeichhia (nute) chuan inkhawma thu sawi leh inchei vak lam aiin nu an nih anga an awm dan pangngaia awm chung a rinna, hmangaihna leh thianghlimna neia rilru tha an put chuan chhandamna an chang mai dawn tih te (Barclay); Mizo Bible lehlin thara hemi châng awmna pheh hnuai lama mite leh a dangte pawh a la awm. Eng pawh ni se, fa hrin vang ngawta chhandamna chan hi a sawi tum ber a ni lo tih hi hrilhfiiah dan tlangpui chu a ni.

Rinliani, Chhimluanga mi zawhna

Z. *Kan kohhran hian TMEF zirtirna hi engtin nge maw kan la ngaih chiah le? Thenkhat hian kohhran pawhin a pawm*

tawh a, a him vek tawhin an sawi a; chu chu a dik em?

Ch. TMEF-in mihring chungchang an zirtirna te, suaia tlukna - Setana pawnglak anga zirtirna te, simna thu an zirtirna - sim kan duhna leh sim tura tan lakna pawh sual tih te, rinna chungchanga ‘Isua kan ring tur a ni lo, Pathianin Isua a rinna hi kan rinna chu a ni,’ tih te, ringtu nun an sawi dana nun thianghlim leh fel chawisanna lam malmaknate hi Kohhranin a lo hnawl tawh a (SEC 158:38). Kohhran leh rawngbawltute sâwt chiam chiama thu sawite hi Kohhran kal zel tur thlirin a him lo tel bawh a. An thu kalpui dan bansana Kohhran zirtirna pangngaia an tui zui zel a nih ngawt loh chuan an zirtirna a him vekna chhan tur a awm lo.

Upa K. Pakunga, Khawzawl Vengsanga mi zawhnate

Z. *1. Kumin Puitling Sunday School Zirlai 6-na, “Chhandamna Thuthlung” chhunga ‘Thuthlung pahnih’ sawi fiah dan leh Rev. Saiaithanga lehlin Westminster Confession Bung 19-na VII ‘Mihring hnena Pathian thuthlung’ tiha sawi dante hi*

engtia sawi rem tur nge? A bikin 'Mihring hnena Pathian thuthlung' tih hnuaia sub no.2,3,5 leh 6-na te nen hian a inkalh a ni lo maw?

Ch. Ngun taka chhiar chuan a inkalh lova sawi theih dan awmin a lang. Westminster Confession-in Dan hnuaia zirtirna chu 'Messia pek tiam lo kal tur rinna kawnga thlante zirtirna leh siam puitlin nan a tangkaiin a tha tawk...' tia a sawi hi Messia (Isua) rinna avang tho a ni a, chu chu a hlimthla mai a la nih deuh avangin Zirilaibu ziaktu hian, "Mihring siam tharna turin a famkim tawk lo va, a chak tawk lo tihna mai a ni", a ti a ni (cf. Heb. 8:6,7).

Z. 2. Kumin Puitling S.S. Zirilai 7-na sub no.4-na sawi dan, "Chatuana nung tura ruat apiang chuan an ring ta a" (Tirh. 13:48) tih leh "... mi tin ta tur Chanchin Tha lawmawm em em ka rawn thlen che u a ni", (Lk. 2:10) te hi sawi rem thiam a va har ve. A eng nge dik zawk ang?

Ch. Dik leh dik lo zawk awm anga sawi chi a ni lo vang. Isua Krista Chanchin Tha chu mi tin ta tur ni mah se ring duh lote

tan pawha chhandamna chan ve tho tur tihna ni lovin "Tu pawh a ring apiang" tih a ni zawk (Joh. 3:16). Isua ringtuten Pathian khawngaihna mak an ngaihtuah chian zawh poh leh Pathian lalna leh enkawlana an hmu Chiang a, an tana Pathian hnathawh chu Pathian ruat lawk ni chiahah ngaih theihna an lo nei a, chu rilru atanga an sawi chuan engkim mai hi Pathian remruatna chhunga mi vek a nih thu hi an sawi uar ta thin a ni.

Upa Vanlalmuana, New Serchhipa mi zawhna

Z. 1. Kumin 2011 Puitling S.S. Zirilaibu phek 58-naa "Isua tih hi Chanchin Tha bu hmasa pathumah vawi 820 lai a lang", tih hi ziaak sual a ni em? A tam deuh lo maw?

Ch. Bible thu mal zawnawlna bu lian James Strong-a siamah chuan 'Isua' tih chu Matthaia ziaakah 171, Marka ziaakah 97, Luka ziaakah 99 a awm. Belhkhawm chuan 367 a ni. Tihsual palh a awm a nih dawn hi.

Z. 2. Bible lehlín tharah Mat. 27:11-a "Juda-te lal i ni maw?" tih zawhna Isua chhan dan, "I sawi chu," tia dah hi tawng

*bul lamah a dik zawk em ni?
A va tlanche aw deuh ve.*

Ch. He thu hi ðawng bul lama ziaa a nih dana lehlin a ni a, chu chu English Bible letlingtute dah dan ber pawh a ni (KJV - “*Thou sayest*”, TEV - “*So you say*”, RSV & ESV - “*You have said so*”, NIV - “*Yes, it is as you say*”). A tisa put lai pawhin Isuan mi chi hrang hrang hnenah inpuan duh dan hrang a nei tih kan hria a; hemi ðumah pawh hian a mi hmachhawn rilru hre ranin a chhang (a ni mai zawk) a nih hmel e. Tlanche aw a ni hran lo ve.

Z. 3. Mat. 27:46 (*lehlin thar*)-a Isua ðawngkam “*Eli, Eli*” tih leh lehlin hmasaka “*Eloi*” tih hi a inang em ni? Awmze ril deuh zawk a awm em?

Ch. Awmze ril deuh zawk a awm chuang lo. “*Eli, Eli*” tih hi Hebrai ðawng a ni a, “*Eloi, Eloi*” tih hi Aramaik ðawng a ni thung a, a awmzia chu Bible-a kan hmuh hi a ni e. Lehlin hmasa khan Marka 15:34-a ziaa ang zawkin an lo dah vek mai a nih hmel e.

Z. 4. II Samu. 13:32-ah *Tamari hi Absaloma farnu tih*

a ni a, II Sam. 14:27-ah a fanu tih a ni thung a; tihsual a awm nge, mi hrang hming thuhmun? Hemi châng vêka Absaloman fapa pathum a neih thu lo lang leh II Sam. 18:18-a fapa a neih loh thu awm leh si te hi eng nge a awmzia ni ang le?

Ch. Zawhna hmasa zawk hi mi hrang, hming thuhmun an ni. Absaloma fapa neih leh neih loh thu-ah hian rin dan chi hnih a awm - II Sam. 18:18-a a damlai lung (tian khawm) a siam lai hian fapa a la nei lo vang a, a hnuah a nei chauh a ni ang tih leh fapa chu a nei ang a; mahse, an puitlin tak tak hmain an thi a ni ang, tihte a ni. Thlah chhawng chhuinaah Absaloma thlahte hming hi a lang lo va, nei pawh ni se chi thlah hman lovin an thi emaw a ni thei ang.

Lalthansanga, Tlangnuam, Aizawla mi zawhnate

Z. 1. Kohhran Upa (*Presbytery member*) thlan dan hi kan Kohhran Dan Buah Chiang taka sawi lan a nih laiin Tualchhung Upa kan tih mai erawh hi chu a thlan dan kimchang Dan Buah a lang lo va. Mi ðhenkhat chuan a thlangtu zatve vote hmuh ngaiin

an sawi a; hei hi eng tlawhchhana tih nge a nih?

Ch. Synod-in a rel dan enin Hmarthlang Presbytery Inkhawmpui Oct.7 - 12, 1958 Thurel Gen. 7 hi kan zui tlangpui chu a nih hmel e. Hemi tuma Tualchhung Upa thlan dan siam (3)-naah chuan “Thlangtu chanvein an thlante chu thlan tlina ngaih an ni ang”, tih a chuang. Synod 1959 Gen.5-ah thlan dan inang tlanga tih rawtna chu, “...dan nghet siam tulin kan hre lo va. Hmarthlang Presbytery chuan ama bial chhunga tih dan inang deuh a nih theih nan tih dan tur ruahman a nei a, chung angte chu entawna hmang duhte chuan enin hmang mai sela kan ti”, tiin rel a ni. Hmarthlang Presbytery-in Kohhran Dan zawhkim zatve inkhawm ngei ngai tura an tih laiin Presbytery tam berah chuan member inkhawm ngai zat bituk awm lovin kalpui a ni thung. Hmarthlang Presbytery ngei pawh hian 2010 Presbytery-ah Presbytery tam ber kal dan zui an rel leh bawk.

Z. 2. Marka 16:15-a “...thilsiam zawng zawng hnenah chuan Chanchin Tha hi

hril rawh u”, tih hi thilsiam dang kawka sawina nge, mihring hnenah chauh? English Bible thenkhatah ‘to mankind’ emaw ‘to everyone’ emaw tih a ni si a? Chutiang bawkin Rom 8:18-22 thua ‘thilsiam zawng zawng’ tih pawh hi thilsiam dang zawng zawng huap nge mihring chauh huapa sawina?

Ch. He châng a thilsiam tih thu mal hman hi tawng bul lamah ‘*ktisis*’ tih a ni a. Hei hi Marka 10:6-ah leh 13:19-ah pawh hman a ni a, mihring leh leilung **siam** sawi nan hman a ni. A sawi tum tak zawk nia ngaih tlangpui chu Kol.1:23-a kan hmuh dan ang, ‘van hnuaia thilsiam zawng zawngte’ tih hi a ni. Chu chu English Bible tam zawk pawhin an zui (KJV, NIV, RSV, NEB, ESV, Phillips ME, JB). Rome 8:19 pawh hi thilsiam zawng zawng huapa ngaih a ni ber. Chutih laiin mihring chauh huapa ngaia hrilhfiaw pawh an awm ve.

K. Zoramchhana, Electric Veng, Khawzawl zawhnate

Z. 1. ATC tih a ‘A’ hi engvanga English alphabet ‘A’ a lamrik a nih daih? ‘A’ tih hi Aizawl tihna a ni si a.

Ch. English hming phuah hi kan ching a, kan Pathian thu zirna hmun pui ber hming pawh hi English hming phuahin Aizawl Theological College kan ti a, a lamtawiah pawh kan hmang zui zel lo thei lo a ni. Mizo hawrawp A, AW, B-ah chuan 'C' pawh kan nei lo va, Aizawl tih lai chiah hi Mizo hming ni mah se a zirna (sikul sâng) hming hi English hming a ni tlat a ni. Aizawl telna dang AMC (Aizawl Municipal Council) te pawh English alphabet 'A' lamrika kan lam ang bawh hi a ni mai e.

Z. 2. *Bial Inkhawmpui leh Tumkau Ni hi tum li zet(2004,2007,2009,2011) mai a inrual tawh a. Sunday School Zirtirtu Bial Inkhawmpui hmanga khawhran daiha kal ngaite tan chuan Tumkau Ni lo tla ve hian Kohhran tam takah harsatna a siam niin a lang. Kum dangah chuan Bial Inkhawmpui leh Tumkau Ni hi in rual tawh lo se a va tha em!*

Ch. Bial Inkhawmpui hun hi palai tam ber remchan hun leh Kohhran ni pawimawh nen indip lo thei ang ber tur ngaihtuahin, April Pathianni hnuhnung ber hmanga hman

thin turin rel a ni ta a (SEC 223:13). Hetiang a nih takah chuan Bial Inkhawmpui leh Tumkau Ni hi a inrual khat tawh viau dawn mai. Tuna kan kal dana kan kal zel pawhin kum 2038-ah a inrual leh chauh dawn niin a lang. Kohhran hun pui nena a inrual dawn chuan Bialin hun dang ruat thu-ah thuneihna an nei nghe nghe.

***Upa K.V. Thanga,
Vanbawnga mi zawhna***

Z. *Genesis bung khat leh bung hniha mihring siam dan hi a va inang lo ve. Thua siam leh vaivuta siam hi a hran an awm em ni? Min han sawi remsak teh.*

Ch. Genesis bu ziaktu hian bung khatnaah Pathian thilsiam chungchang tlangpui a ziaak a, bung hnihaah mihring siam leh a chanchin kal zel chungchang a thlur bing ta a, chipchiar lehzualin mihring siam dan pawh hi ziaak a ni tih leh thu lakna hnar hran neiin bung khatna leh bung hnihnate hi ziaak an ni ang tihte hi sawi fiah dan tlangpui chu a ni a; mihring pahnih, siam dan inang lova siam anga ngaih erawh chu a ni ngai lo. A thuchah ber chu mihring hi Pathian siam kan ni tih hi a ni ber mai.

Sermon
**THLARAU THIANGHLIM LEH
A HNATHAWH**

– *Pastor H. Lalrinmawia*
Mission Veng

Johana 16:7 “... Ka kal loh chuan Thlamuantu chu in hnenah a lo kal dawn si lo; ka kal erawh chuan in hnenah ka rawn tir ang.”

Kohhran ding tir aṭangin Thlarau Thianghlim hi eng nge a nih tih thu-ah te, Pathian a nih dan chungchangah te ngaih dan a lo piang chhuak nasa tawh a, Kohhran inkhawmpui pawhin pawm dan tur a lo rel tawh ṭhin. Vawiin thlengin Kohhranin Thlarau Thianghlim lo thlenna ni (Penticost) kan hmanh a, a hmingah kan buai lo. Amaherawhchu, a nihna dik tak hriat chian tawh loh avangin Kohhranhovah pawm dan mumal lo a la awm ve fo.

Pathian a ni : Pathian chu Thlarau a ni a, a chibai buktuten Thlarau leh tihtakzetin chibai an buk tur a ni. Pathianah chuan minung pathum - Pa, Fapa, Thlarau Thianghlim an awm. A tua mah hi thlei bik emaw, ngaih ropui leh ngaihnep tur an awm chuang lo. Thiltihtheihna leh ropuinaa intluk an ni. Pathum ni si pakhat, pakhat ni si pathum tiin an sawi ṭhin. Pathian a nih avangin zah taka biak leh chawimawi tur a ni bawh. Chanvo insem ang deuhva ngaih theihna lai a awm a, thliar hnan vak chi erawh a ni lo. Lo thleng tura sawm leh auh theih a ni a, ṭawngṭai erawh chu Pa Pathian hnena dilna thlen tur a ni thung. Ṭhenkhatin Pa hun a awm

a, Fapa hun a awm a, Thlarau Thianghlim hun a awm a, tiin hun indawt angin an sawifiah mek bawh, a hriat a awlsam a, hrilhfiyah a nuam viauin a hriat theih, mahse a dik si lo. A hun indawt anga sawi chi a ni lo va, an lansirh hun erawh chu a awm deuh a ni mai zawh. Engkim siamtu Pathianah hian a tel vek a ni. Thilsiam ṭantirh aṭang rênga Pathian a nihzia Bible-in Chiang takin min hrilh a ni.

Minung a ni : Bible hi Pathian thâwkkhum a ni a, Thlarauvin a ziaktir angin mihringin a zia a, belh leh paih a thiang lo. A ziaktute mihring an nih avangin minungte thiltih emaw, awm dan ang baka sawifiah a harsa ve ṭhin a ni ang, mihring anga

chantirin tihvui theih, tihlungngaih theih a nih thute kan hmu a, mihring nena tehkhin rual erawh chu a ni hauh lo. Hei hian minung a nihzia a lantir zâwk a ni. Chu minung chu ringtuteah pekin a awm a, mihring chhungah a cheng a, he minung hi a thi ve thei hauh lo; chatuan mi a ni. Tihvui theih a nih avang leh tihlungngaih theih a nih tlat avangin keimahniah hian lungngaiin a awm fo dawn a nih chu. Sawichhiat theih a ni bawk. Thlarau Thianghlim meuh sawichhia chu ngaihdam theih a ni dawn lo lehngal. Tawngkaa sawichhiat emaw, fak leh chawimawi mai hi a ni ber lo vang, nunin a sawichhia a, a tilungngai a, chutiang bawk chuan nunin a fakin a chawimawi thin. Thlarau vawng nung tlat tirhkohte chu Isua hnenah an awm tih anmahni puan kher ngai lovin an hmuin an hre thei mai a nih kha.

A hnathawh. Kan Thurin chuan, “Thlarau Thianghlim, Pa leh Fapa ata lo chhuak chuan mihringte chu chhandamna changtuah a siam a, an sualzia leh chungpikziate a hriat chiantir a, Krista hriatna kawngah an rilru a tivar a, an duhthlannate chawk thovin, Isua Krista chu an Lalpa leh chhandamtua pawm tura ngenin, pawm thei turin a pui a,

anmahniah felna rah chi tinreng a thawk chhuak thin” tiin a puang chhuak a, hei hian Thlarau Thianghlim hnathawh chu a sawi kim hle a ni.

Thilsiamtu, engkim chungathuneitu, enkawltu Pathian a ni a. Thuthlung Hlui lamah chuan sawi dan dang a awm a, entir nan - Pathian Thlarau, Lalpa Thlarau, Thlarau, hmun thenkhatah chuan “thaw” tite pawhin a lang a, sawi chhuah dan inang vek kher lo mah se mi thuhmun sawina a ni. Bezalela chu Pathian Thlaraua tikhkha, thuam a ni a, roreltu Othniela chu Lalpa Thlarau pek niin rawngbawl turin a thuam a ni. Zawlneite chawk thova huaisen taka rawng an bawl theihna tura mawhphurtu pawimawh ber a ni. Chhungril lam nun siamthatu a ni bawk. Tirhkohte hruaitu, tichaka tihuaisentu, engkim hriattirtu chu Thlarau Thianghlim a ni. Mite thinlunga thusawi thinu a ni bawk. Waviin thlengin hei hi a la dik reng a, a dik zel bawk ang.

Thuthlung Hlui hunah khan he Thlarau hi mite hnenah pekin a awm thin a, mipui nawlpuaiah a inlar meuh lo. Ni hnuhnungah chuan mi zawng zawng chungah leih a nih tur thu Joela’n a puang a, a sawi lawk ang takin Pentecost niah chuan mi zawng zawng chungah leihin a lo awm ta. Hemi

niah hian mi tam tak belhchhahin an lo awm ta a nih kha. Lal Isuan a sawi angin a rawn tirh ngei a ni a, a hnathawh tur pawh a sawi tel nghe nghe a. Thlarau Thianghlim hmanga Pathian hnathawh hi a Kohhranhovah a lo lang chhuak a, dik tak chuan huho nuna a lo thlenin awm khawm satliah hovah a thleng ngai lo. Kohhran hovah a thleng thin. Jerusalema awm khawm ho, beiseina nena nghaktuteah a lo thleng a ni. Kohhran dintu a ni kan ti thei baw ang. Penticost ni atangin Thuthlung Thar Kohhran a lo ding chhuak ta a, ringtuten Thlarau an chan atangin rawngbawlna an ngai pawimawh a, rawngbawltirtu a ni baw.

Mi mal nunah Thlarau Thianghlimin hna a thawk reng baw. Thlamuan ngaite a thlamuan thin. Lal Isuan “Thlamuanna ka hnutchhiah a che u” a tih pawh hi Thlamuantu Thlarau Thianghlim a rawn tirh tur nen hian a inzawm tlat a ni. Mahni chauh pawha hlim taka min awmtir thintu a ni. Thihna hlim kawr ruam zawh lai pawha hlau lo leh thlamuang taka awmtir thintu chu Thlarau Thianghlim hi a ni. Tawngtai lo thei lova min siam thintu leh rum sawi hleih theih lohva min tawngtaisak rengtu a ni baw, a va thlamuan thlak em!

Sual nih inhriatna, Pathian duhzawng ang taka inhriatna dik pawh hi Thlarau Thianghlim zarah a ni a, Isua Krista chu Lal leh Chhandamtua kan pawm thlap theihna chhan pawh Thlarau Thianghlim puihna zel a ni. Pathian pawl tlak nun nei turin bawchhe rilru ngau ngau hian a thleng thei lo, Thlarau Thianghlim puihna azarah Pa nena inpawlna nuam tak kan lo nei thin. Thlarau Thianghlimin ringtuah hna a thawhin a lan chhuah dan a inang vek lem lo fo baw. A hnathawh a lo thleng erawh chuan danglamna mak tak, sawi thiam theih loh a awm thin. A chang chuan mihring duhthawhnain a belhchhah ve fo baw. A thawh dan inang vek kher lo mah se a tum ber **“Isua chawimawi”** a nih miau avangin a hnathawh changtuten Isua an chawimawi lo thei lo a ni.

Chu Thlarau ngei chu kan zingah leihin a awm ta. Kohhran hovah a cheng a, a cham a, min tiharh a, min thlamuan a, min kaihruai mek a ni. Thlarau Thianghlim hi i duh ang u, i duat ang u, Pathian a ni si a. Inpumkhatna Thlarau a ni a, rawngbawltirtu Thlarau a ni a, Lal Isua min chawimawitirtu, van thlen thlenga min hruaitu tur a ni e.

Lalpan malsawm rawh se.

MIZORAM PRESBYTERIAN KOHHRAN AN NGAI EM EM

- *Liansanga,
Tlau Run, Kanan Veng, Aizawl*

Kum 1945 vel bawrah khan Zokhawthar chhaka Burma ram, Lianhna khuaah hian Kristian naupang pathum lek an awm a. Mizo hla sak an châk ve em em thin a ; mahse, Mizo hla pakhat mah an hre si lo va. Chumi thu chu Champhai Ruantlang tlangval Robuangan a lo hria a, en turin a han kal ta vang vang a. A han thlen chuan a han kawm vel a, a rilru a khawih ta hle mai a. A haw thla leh ta a, Aizawl lamah kalin Kohhran hruiatute hnenah lehkhahu a dil khawm ta a, ipte pui khat lai mai chu a hawn chho ta a. Chung a lehkhahu khawn khawmte chu Burma ramah a kalpui a, Kristianhote chu a han sem ta hlawm a, an lawm hle a ni.

Chumi hnu chuan Aizawlah a kal leh a, zau zawka lehkhahu hmanga rawngbawlna a pawimawhzia chu kan Zosap Missionary te hnenah a zuk sawi leh ta a. Kohhran hruiatute pawh chuan rem an ti a ; mahse, “Kan Mission Field a ni si lo va, Kohhran hming chuan tih a rem lo ve, YLA hminga tih mai ni se” an ti ta zawk a. Tichuan, YLA hmingin lehkhahu tam tak, bawm eng emaw zat chu **Chanchinṭha Dâk** tih hming puin Zoram pumah an khawn khawm ta a. Chu chu Burma rama Kristian te tan an thawn chho ta ruih ruih mai a ni. A sem turin mipui tam tak an tleh chho hum hum mai bawk a, khaw tam takah chung an

lehkhahu khawn khawmte chu an han sem ta a ni. Chin Hills rama Kristiante chu Baptist Kohhran an la ni deuh vek a, Baptist Kohhran hian *lam hlimna* lam an ngaithei vak lo va ; Chanchin Ṭha Bawm khan a thlenna chin zelah *lam hlimna* a ken tel tlat avangin Kohhran a buai chho ta a ni. Hetih hun lai hi kum 1946-1948 chhung vel a ni.

Chuta ṭang chuan Burma rama Kristiante chuan Zoram Presbyterian Kohhran hi an ngai tlat mai a, Chanchin Ṭha Dâk thlen chhoh hnu hian ṭum khat chu Dihai khuaah Baptist Kohhran Inkhawmpui an nei a, Pathianni zing takah patling sawmthum rual lai mai hi khaw

bul lawk, Runthiaua thlâmah an ðawngtaia a; an dil ber chu Burma ramah Presbyterian Kohhran a din theih nan a ni. He ðawngtainaah hian Pastor pakhat leh Kohhran Upate pawh an tel ve nghe nghe. Hetih lai hian Lun khua hi Baptist Kohhran Pastor ðhuthmun a ni. Tichuan, heta ðawngtaia kalte hi Inkhawmpui ðiak atanga hun rei vak lovah Falam bul, Lun khuaah an inko khawm ta a, mi 42 lai an kal khawm a; uluk takin thu an sawi khawm ta a. ðawngtaina nen ngun taka an ngaihtuah hnuah vote an la ta a, lungrual takin Presbyterian Kohhran an din ta. Pastor pahni an tel nghal a ni.

Hetia Presbyterian Kohhran an din takah chuan Mizoram Presbyterian Kohhran Synod Inkhawmpui chhim turin palai pathum an tir ve ta a. Palai kalte pawh anmahni insawi danin, *“Kan pawr phang mai a, inkhawmpuia kalte an lo nalh si a, Aizawl khawpui a ni bawk si, kan zak khawp mai a; amaherawhchu, kan thu kente min han zawt a, ‘Burma ramah Presbyterian Kohhran kan ding ta a, in fate kan awm tawh e, min rawn enkawl rawh u’ kan han ti chu an lawm hle mai a. Kelkang khuaa awm Pastor Lalthanga chu*

min enkawl turin min han pe a, kan lawm em em mai a ni” an ti. Chutichuan, kan Synod hruaitute chuan ‘Burma ram mi nih theihna Identity Card chu nangni’n in lo buaipui dawn nia’ tiin thu an thlah ta a. Tichuan, Synod-a kalte chu hlawhtling takin an ram lam panin an kir leh ta vang vang mai a ni.

Chutih lai chuan Thangtinliana fapa, Zahrehliana chu Chin Minister a ni a, Falam khawpui a awm a. Pu Zahrehliana chu biak a ðul ta tlat mai a, a phalna lo chuan Pastor Lalthanga chu an hruai ngam dawn si lo. Pu Zahrehliana biak chu an huphurh hle mai a, heng lai angin Minister te hi biak an awl si lo. An huphurh chu Pathian hnenah an thlen ringawt mai a; an ðawngtaina Pathian chhanna chu a lo lang ðan ta a. Mi pakhatin, *“Pu Zahrehliana in biak dawn chuan sakhi dar keng ula, a ðha mang e aw, sakhi dar in ken chuan in hlawhtlin ngei ka ring a ni”* a tih thu an hre ta a. Pu Zahrehliana chuan sakhi sa hi a sa duh ber a lo ni âwm e. Tichuan, sakhi sa nena Minister biak chu a ðulin an hre ta a ni.

Pathianni a lo thleng a. Hetih lai hian Lun khua hi Presbyterian Kohhran chuan

hmunpuiah a nei a, hruaitute pawh an awm khawm vek a ni. Pathianni zanah chuan Chairman-in ṭawngtai rual a rawt ta a, “Hei, min ho turin Mizoram Synod chuan Pastor Lalthanga min pe a ; amaherawhchu, Minister be lo chuan kan hruai ngam bawh si lo va, sakhi dar kenga biak a ṭhat thu thurawn min petu an awm a. Chu thu chu Kohhran committee-in ngun takin a ngaihtuah a, sakhi dar keng ngeia Minister biak chu ṭhain a hre ta a ni. Chuvangin, ‘sakhi hual ni se’ tiin Kohhran committee chuan a rel ta a. Tichuan, zaninah hian theihtawp chhuahin ṭawngtai ila, sakhi kap ngei turin i dil ang u”, a ti ta a. Sakhi pachal lian chi, a nghawng hang thut mai an kap ta a; tichuan, a dar chu ṭha takin an phawh ta a.

A tuk thawhlelni zingah chuan Minister be tur chuan mi pahnih an kal ta a. Tichuan, Falam khawpuiah Chin Minister Pu Zahrehliana in chu zingah an thleng a, a ni chu a office tukverh bulah a lo ṭhu a, sakhi dar chu a hmuh laiin an choka lamah an va dah phawt a. Chumi hnu chuan a awmna office lam chu an pan phei leh ta nghal a. Kawngka an han hawn chuan

midang an awm lo bawh a, sakhi dar an dah tawh tih a hre si, “Lo lut rawh u, ṭhu ula in duh duh sawi rawh u”, tiin biak a lo nuam em em mai a. Anni chuan, “Hei kan ramah ṭha takin Presbyterian Kohhran a lo ding ta a, Mizoram Synod-in kan Kohhran min ho turin Pastor Lalthanga minrawn pe a ; mahse, i thu lo chuan kan hruai ngam si lo va, min ṭanpui turin i khawngaihna kanrawn dil rawih mai a ni”, an han ti a. Tichuan, Minister chuan, “Ka thu thu a ni, Lun khuaah bûkte in sa ang a, in zu hruai ang a, a thlate kan la ang. Tichuan, Ram mi dik tak nihna chu ka lo pe mai ang, eng mah hlauthawng suh u, ka thu thu a ni” a ti ta a, hei hi kum 1959 a ni.

Tichuan, kum 1960-ah chuan a hruai a lo hun ta a, mi sawm ruk chuang zet mai chu Kelkang khuaah Pastor Lalthanga hruai tur chuan an tleh thla ta a, an phur hle mai a. Kelkang mipuite chuan an ui hle mai a. Ni khat an châm a, a thlahnate an han siam a. An han kal tur chu le.. an bungruate an phur ta fuk mai a. Kelkang mipuite lah chuan an ui avangin an ṭap a. Anni a hruaitute lah chu an hlim nasa mai bawh si. Kum

kha leh chen an awmna tlang an han chhuahsan tur chu an lung a leng hle a ni ang. Tiau ral an kai ta a. Chuta tang chuan khaw tin a tangin an pung tual tual ta mai a.

Tiau a tang Lun khua chu ni thum kal vel a ni a, Lun khua an thlen ni chuan zahnih tih ngam zet an ni tawh a ni. Tichuan, dai bul kawt chhuahah chuan Kohhran hoin Gate an lo siam a, a chhehvel khuaa mipuite an lo pung khawm vak mai bawk a, ruai te an lo siam a. Gate-ah chuan pawndum chu an lo zar phui tlat a, a vela pawndum an lo hawh khawm vak mai a ; gate a tang chuan pawih pawndum chu tlangbânah zârin thui tak thlengin an lo zâr a, a thim mup thei a ni. An chhehvela silai zawng zawng an lo hawh khawm vak mai bawk a, kawng sirah chuan pasal thaho chu inchhawn phei vak turin an lo thu phei tuar bawk a. An hma a rawn thlen veleh an silai chu an lo kap nghal zel a, silai ri reh lo turin an intlar a ni.

Tichuan, Lun khua an thlen ni chuan a zuitu pawh mi zahnih lai mai an nih tawh bawk si avangin kal dan tur an rem fel ta a. An inrem danah chuan -

Pastor Lalthanga te nupa chuan hma hruaiin an kal dun ang a, chu chu an fate zawng zawngin an zui nghal ang. Chumi zawhah chuan a hruaitute zinga a hotu deuh deuhin an zui ang, an hnung chiahah a hruai tura Kelkang zu thlengte an kal leh ang. Chumi hnungah chuan kalkawnga rawn fintu mipuiin an zui leh dawn a ni. Gate an va thlen chuan a lo hmuaktu mipuite chuan Sam 24:7-10, “Aw kulh kawngkate u, in lu chungte kha chawi sang ula; nangni kawngkhar hlunte u, inkhai sang rawh u. Tichuan, ropuina Lal hi a lo lut dawn nia” tih thu an lo sawi rual thup thup mai a. Gate chu an hawng ta a, an inrem dan ang tak chuan an lut ta a. Mipuite chuan Lk 19:38 thu, “Lalpa hminga Lal lo kal chu fakin awm rawh se” tih thu an lo sawi rual dual dual a. Silai te chu an lo kap ri ta dur dur mai a, ruai theh nghalin hlim takin an lo lawm lut ta a ni.

Hetih hun lai hian kawl phai lamah - Khampat khuaah te, Kanan khuaah te leh Pingkhung khuaah te Presbyterian Kohhran hi a lo ding tawh a. Falam khawpuiah chuan Pastor Lalthanga te chu awmin he khua hi Bial Station-ah an dah zui ta nghal a. Tunah phei chuan As-

sembly lai an nei tawh nghe nghe. Mi thiam tak tak an nei tawh a, Burma Mizo Kohhranah chuan a ðang duang ber an lo ni ta a ni. Hei hi Lalpa'n kan thawh loh rah min sengtir a ni e. He thu hi kan Kohhran mipui leh kan hotuten lo hre ve se ka duh avangin ka ziak a ni.

Lal Isua'n a zirtirte hnenah, "In thawh loh ât turin ka tirh che u kha" (Joh. 4:38) a tih ang deuh khan Burma ram Presbyterian Kohhran hi Mizoram Presbyterian Kohhran

thawh chhuah ni chiah lo mah se, Lalpan ât tur leh seng khawm turin min pe hlauh a. Tunah hian Doctorate Degree nei tam tak an awm tawh nachungin Mizoram Presbyterian Kohhran hi nu leh paah an la en reng a, chuvangin hei hi Pathian malsawmna kan dawn a ni.

Ka thulakna chu Pastor Sawnhleikulha, Synod chhim turarawn kal hmasa zinga mi kha a ni a. Aizawla Pathian thu zir, a hnua Pastor ni ta a ni.



Encyclopaedia Britannica chuan Leo Tolstoy-a lehkhahu ziak chu 'Khawvela thawnthu ropui berte' tiin a ziak hial a. *'War and Peace'* tih hnua kum 1879- khan *'A Confession'* tih bu a ziak a. *'A Confession'* tih bu hi nun awmzia a zawnna a ni. A naupan lai aþangin a hel a; nun hlirma zawngin University a chhuahsan baw a. Moscow leh Petersburg-ahte a khawsa kual a. Zu a heh hle a, lehkhaden a hrat hle mai baw a. Hausa tak leh neinung tak a ni a; mahse, lungawina a hmu lo.

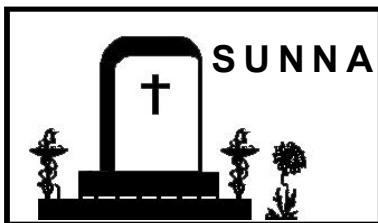
Kum 1862-ah nupui a nei a, fa 13 a neih hnu pawhin a hlirm chuang lo va. Amah intihlum a tum laiin, "Thihna, min nghak mektuin a khawih danglam theih loh nun hi a awm ang em?" tiin a inzawt a. Chutih lai tak chuan Russia rama lo neitu Kristian rethei tak takten a zawn mek ang nun chu an nei tih a hre chhuak a. Isua chauhvinn chhanna a nei tih a hmu chhuak ta a ni.

"Pathian tel lova nun chu khawl ha tel lova thil þui ang leh pen tui awm lova thu ziak ang a ni."

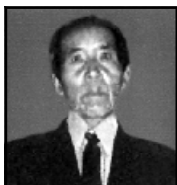
— William D. Mounce

"Dam chhan nei chuan eng pawh a tuar thei þin."

— Friedrich Nietzsche



UPA F. LALHMINGLIANA BUILUM



Upa F. Lalhmingliana (83), Pu Rawkhawnga fapa hi Chhawrtui khuaah 1927 khan a lo piang a. 1959-ah Pi Hrangziki nen inneiin fa pasarih an nei. 1947-ah Burma sipaiah t̄angin a pension thlengin a thawk a ni. Sipai ātanga a chawlh hnu 1972-ah Khampat Presbyterian Kohhran Upa atan thlan leh nemngheh a ni a, Kawlphai Presbytery-in a nemnghet.

Kum 1982-ah Builum khuaah a pem a. 1983-ah Tual Upaah thlan a ni a; 1987-ah Builum Kohhran Upa atan thlan ni lehin a hma lama Kohhran Upa a nihna a chhawm loh avangin Hmarthlang

Presbytery-in a nemnghet leh a ni.

Tualchhung Kohhranah chanvo leh mawhphurhna awmte a chelh kim deuh vek a; inneihna kawltuah pawh hun rei tawk tak a t̄ang a. Bial Committee pawimawhah a tel kim vek tawh bawk.

Upa F. Lalhmingliana hi pa zaidam, nunnem, Kohhran leh khawtlang rawngbawlnaah pawh thawpui nuam tak a ni.

Serlui B Hydrel Project avanga Builum khua sawn chhuah a nihin khaw thar, Bawktlangah Builum Kohhran chhawm nung zelin theihtawp a chhuah a. Hetih lai hian a natna kaw, thawhah (*asthma*) a lo chhuak ta hlauh mai a. Kolasib leh Aizawl Damdawi inahte enkawl a nih hnuin March 18, 2010 khan Lalpan a hnena chawl turin a lo hruai ta a ni.

A ruang hi Republic Veng, Aizawla ama in sakah lak a ni a. March 19, 2010-ah Republic Biala Pro-Pastor Lalmangaihan vuiin Republic Veng thlanmualah vui liam a ni.

– *T. Upa F. Lalrohnuna
Builum Kohhran Ziaktu*

UPA H.J. LALCHHUNGA RAMHLUN VENGTHAR



Upa H.J. Lalchhunga (88) hi Pu Thangkanglova leh Pi Thanghnehzovi te karah November 20, 1922 khan Phuaibuangah a piang a. 1939-ah Thanpuii nen inneiin fa pakua an nei.

1963-ah Tualchhung Upaah thlan a ni a; 1963-ah Phuaibuang Kohhran Upa atan thlan leh nemngheh a ni. Tualchhung Kohhranah S.S Superintendent-ah kum kua a tang a, kum ruk chhung inneihna kawltu ni bawkin nupa tuak 30 vel a inneihtir a. Bial Chairman-ah tum hnih, Bial Treasurer-ah kum sarh a tang bawk. Tuivai Presbytery Moderator ni tawhin Synod Committee pawimawh - SEC, Pastoral Comm., SMB leh Hospital Board-ahte member a lo ni tawh a.

Khawtlangah pawh Village Council member leh President te a lo ni tawh thin a; mi taima leh fel, a phak tawka

lehkha chhiar zau mi a ni.

Kum 1991-ah Aizawlah rawn chhuk thlain a fapa Upa J.S. Hauthanga, Ramhlun Vengthar henah a awm a.

Lung lam tha lo leh BP sang nei thin a ni a March 31, 2010 khan a TV en lai a chau thut a, Damdawi in panpui niin thluaka thisen zam chat a lo ni a, April 4, 2010 khan Lalpa hnenah min lo chawlhlan ta a ni. A tukah Bialtu Pastor R. Lalnuntluangan vuina hun hmangin Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta.

*- Upa Zakamlova
Ramhlun Vengthar
Kohhran Ziaktu*

UPA LIANSIAMA A.R. KOHHRAN



Upa Liansiama (78) hi Challianthanga leh Lalzingpuii (Thertawii) te karah kum March 19, 1933-ah a piang a. 1947-a matric a pass a. 1952-ah Ist Assam Rifles-ah a lut a, hnathawh that avangin Gallantry Award *Senamedal* a dawng a,

1986-ah Hony. Lieutenant-in a pension a ni.

1969-a Assam Rifles Kohhran a din khan Kohhran Upa atan thlan tlin a ni a, 1970-ah Chhimthlang Presbytery-in a nemnghet a, A.R Kohhran Upa hmasa ber a ni. Tualchhung Kohhranah Chairman, Secretary leh Treasurer-te ni thinin Bialah pawh Chairman leh Treasurer a ni tawh bawk. Presbytery Committee pawimawhah pawh a awm ve thlin.

June 2008 atanga zun kawng lam insawiselna a neih chu zai a nih hnuin 2010-ah a lo chhuak leh a, NEIGHIMS, Shillong-ah zai lehin biopsy lak a ni a, phing dawt cancer a lo ni a. Theihtawpa enkawl ni mah se that chhuah tak tak awm lovin October 4, 2010 khan chatuan ram min lo pansan ta a ni.

A tukah ama chenna inah Upa V.L. Puituan thlahna hun a hman hnuin Biak Inah Presbytery Moderator Upa C. Hmingthangan a vui a, Presbytery chhunga Upa tam tak leh Kohhran Zaipawl te nen Kohhranhoten ngai em emin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa V.L. Puitua
A.R. Kohhran Ziaktu*

UPA H. BIAKTLUANGA TACHHIP



Upa H. Biakluanga (58) hi kum 1953 khan Tachhip khuaah Laldailova Hnamte leh Zahnni Chuaungo te karah a lo piang a. Kum 1976-ah Pi Lalchami nen inneiin fa panga an nei.

Tual Upa-ah a zâwna term 6 thlan tlin a nih hnuah kum 2006 khan Upa atan thlan a ni a; kum 2007-a Chhimpei Presbytery-in Tachhip Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran peng hrang hrangah Chairman leh S.S. Supdt. te a ni tawh thlin a. A thih hian Bial leh Presbytery Standing Committee member a ni.

Upa H. Biakluanga hi Branch leh Bial KṚP-ah a tangkai hle. Kohhranah a ngheet a, kohhran thiltih ngai pawimawh em em, thulh ngai lo mi a ni. YMA Branch hruaitu te leh Village Council member te a ni tawh bawk.

Kum 2010 Presbytery Inkhawmpui atana thil tulte lei

tura Oct. 2, 2010-a Aizawl a kal chu, Aizawl khaw chhunga motor a chuan laiin, motor tlan lai aṭangin a tla palh ta hlauh mai a. Damdawi inah enkawl niin a harh ṭha viau va; mahse, Oct. 12, 2010-ah a chau thut a, nikhaw hre lovin a awm nghal a, tlai dar 5:12-ah LALPA hnen min pansan ta mai a ni.

Ni 13.10.10-ah vui a ni a. In lamah Upa H. Tlangkungan thlahna hun a hmang a, Biak inah Bialtu Pastor C. Lalchhuanawman a vui a. Aibawk Bial chhunga Upate bakah Chhimphei Presbytery chhung leh pawn aṭanga Minister leh Upa lo kalte leh Kohhran Zaipawl nen kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa P.C. Vanlalhruaia Chuaungo*
Tachhip Kohhran Ziaktu

UPAKAILIANA PACHUAU ARMED VENG



Upa Kailiana Pachuau (67) hi April 13, 1943 khan Syhlet

khuaah a lo piang a, a pa chu Lianthunga a ni a, a nu chu V.L. Lawmi a ni. R. Lianzuali nen ni 14.4.1969-ah innein fa pathum an nei.

Zirna lamah B A. a zawh hnuin Assam Finance Service (AFS) a zo leh a. Finance Account Officer hna Tezpur leh Guwahati-ah te a thawk a, kum 2002-ah Mizoram-ah lo chhuakin Mizoram State AIDS Control Society-ah deputation-in a hna ngai hi a chhunzawm a, February 2007-ah a hna aṭangin a pension.

Kum 1976-ah Tezpur-a an awm laiin ZPMK Upa atan thlan a ni a, Synod thuchhuak angin 1997-ah Presbyterian Kohhran Upa atan a huhova nemngheh zingah a tel a ni. Phai rama an awm lai hian Kohhran Puipa nihna hrang hrang a chelh kim a ni. Kum 2004-ah Armed Venga anmahni inah lo awm lehin Armed Veng Kohhran a Non-Mizo Christian Fellowship Chairman leh Sunday School Leader te a ni zui leh a ni.

Upa Kailiana Pachuau hi mi vengva leh kawm nuam tak a ni a, Pathianin rawngbawl hna a pekna bik Non-Mizo te phei chuan an ngaina zual hle a ni. Ṭawngṭai ngaina mi, dikna leh

rinawmna vawn nun tum tlat mi a ni.

A hawk lam sawisela Sept. 2009-a a inentir chu aw bawm cancer a lo ni a, Mumbai leh Aizawl-ah te inenkawlin a rawngbawlna pawh a chhonzawm leh thei a. Ni 12.10.2010 zanah thia a luak chu a chau zui nghal a, ni 13.10.2010-ah Lalpa hnenah min lo kalsan ta a ni. Hemi ni hian ama chenna inah Bialtu Pastor Lalremruata Raltein vuin Kohhran mipuiin ui takin kan thlah liam ta a ni.

**– Upa P.C. Lalnunmawia
Armed Veng Kohhran Ziaktu**

UPA LALHULIANA MEISATLA

Upa Lalhuliana (67) hi Pu Rualkhuma leh Pi Chawngpuii te karah October 5, 1943-ah Champhai Zotlang-ah a piang a, kum 1971-ah Pi Lalrinthangi nen inneiin fa pasarih an nei.

Kum 1990 khan Saiha-ah an pêm a, kum 1999 khan Meisatla Kohhranah Upa atan

thlan a ni a, hemi kum vek hian Chhimtuiipui Presbytery-in a nemngnet a ni. Kohhranah Chairman, Secretary, Inneihna kawltu, Sunday School Supdt., etc. te ni tawhin, Bial-ah pawh Chairman a ni tawh bawk. A thih hian Kohhran Secretary a ni nghe nghe. Upa Lalhuliana hi Kohhran bel tlat mi, Kohhran thiltih ngai pawimawh em em mi a ni.

August 17, 2010 khan Civil Hospital, Saiha-ah khawsik natna avangin dah luh a ni a, August 26, 2010 khan Champhai lam panpui a ni a, thisen sang a neih bak natna dang hmuh a ni lo chungin ni 19.10.2010 khan chatuan ram min lo pansan ta a ni. A ruang hi Saiha panpui a ni a, ni 21.10.2010 khan in lamah Upa Vanrengpuian thlahna hun a hmang a, Biak In-ah Pastor K. Ramdinthara Bialtu Pastor-in vuin Bial chung Upate leh Bial Zairawl nen Kohhranhovin ui takin kan thlah liam ta a ni.

**– Upa Ropianga
Meisatla Kohhran Ziaktu**

Sunna chhuah tur a inhnawkhawm tam avangin in rawn theh luh atangin kan chhuah hma hlei thei lo va, in mi hriat thiamna kan ngen e. Sunna hi a tawi thei ang bera ziaq thin turin kan ngen a che u. – Editor.

REV. THANGDELA MISSION VENG



Rev. Thangdela hi Upa Rokunga leh Pi Zamawii te karah June ni 2, 1944 khan Mission Vengah a lo piang a. An unau hi 11 an ni.

Rev. Thangdela hi naupan lai atanga nu leh pa thu awih thei, zai ngaina tak a ni. March 21, 1975 khan Champhai Kahrawt nula Lalrinkimi nen an innei a, fa pali an nei.

Matric a pass hmain sawrkar hna (Health Assistant) a thawk a, Kum 1966-a ram a buai hnu lawk khan a hna bansanin khawthlang lamah Chanchin Tha hrilin a vak chhuak a. Chutianga Pathian rawngbawl lam a tuipui takah chuan a pa thurawn angin rawngbawl hna tangkai zawka a thawh theih nan lehkha a zir tha leh a, kum 1968-ah Matric chu a passed ta a ni.

Kum 1969-ah Pathian thu a zir tan a. Aijal Theological Col-

lege (ATC)-ah L.Th.a zir a, 1973 khan Hindustan Bible Institute, Madras (Chennai)-ah B.Th (Spl.) a zir zo va. Pastor hna a thawh tawh hnu, kum 1979 khan external-in B.D a zir zo leh a ni. Rev. Thangdela hi Aizawla pianga seilian zingah Pathian thu zirna lama degree nei hmasa ber a ni awm e.

Kum 1973 Synod-in Pro. Pastor atan a la a, Khawhai Bialah a awm a. Kum 1975-ah Dawrpui Bialah a awm a, Synod Office-ah Synod Mission Board Asst. Secretary hna kawptir a ni. Kum 1977-ah Dawrpui Vengthar Bialah dah a ni leh a, Mission Board-a a mawhpurhna chelh pawh a chhunzawm zel a.

Kum 1977 Synod-ah Pastor atan nemngheh a ni a, Bial vawntir nghal lovin Synod Mission Board-a a hna chelh lai chu chhunzawmtir zel a ni a. 1981-ah Saitual Bial vawng tura dah a ni a, 1983 thleng Saitual Bial a vawng a. Kum 1984 atangin 1986 June thla thlengin Civil Hospital, Aizawl-ah Chaplain hna a thawk leh a, kum 1986 July thla atangin Noagang, Tripura-ah Senior Pastor hna a chelh leh a a ni. A nihna, Senior Pastor tih
(a kawm chung lamah zawm a ni)

hi 1987 atangin Adminstrative Officer tia thlak a ni a, 1989-ah Field Secretary tih a ni leh a; kum 1992 kum tawp thlengin he mawhphurhna hi a chelh. Kum 1993-ah Republic Bial-ah dah a ni a, he Bial a vawn lai hian 1996-1998 chhung khan Central K.T.P. Leader leh Synod Secretary-ah a tang bawk a. Kum 2000 atangin Electric Bial a vawng leh a, kum 2004-ah Synod Moderator a ni a, kum 2005-ah pension-in a chhuak ta a ni. Pastor hna a thawh chhungin nupa tuak 457 a inneihtir a, mi 3882 a baptisma a chantir bawk a ni.

A pension hnu hian Rev. Thangdela te hi Mission Venga an inpuiah an khawsa a. Thlarau Bo Zawngtuten an dil angin kum 2007 April thla khan Synod chawmin Madhya Pradesh-ah TBZ Field Director hna a thawk leh a. Madhya Pradesh-a a rawngbawl chhung hian mi 250 zet baptisma a chantir nghe nghe a ni.

Kum 2009 September thla khan a khûp nâ a vangin Aizawlah lo hawin Damdawi inah a lut a. Dam taka a chhuah hnuin Madhya Pradesh lamah a liam thla leh a. February 2010-ah a khabe ruh ding lamah bâwk hmuh a ni a, Aizawlah a lo haw

leh chuan cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a. March ni 1-ah Mumbai panpui nghal a ni a, May thlaah zai a ni. A inentir lehin Doctor-te chuan a tha vek niin an lo sawi a, a rawngbawl na hmunah a kal leh nghal a. January 2011 khan a hnungzâng na a lo zual a, January 29-ah Mumbai panpui leh a ni. A that chhuah theih loh avangin in lama inenkawl turin February ni 18, 2011 khan Aizawl-ah an lo haw chho ta a, Damdawi inahte enkawl zui zel a ni a; amaherawhchu that chhuah tak tak awm lovin March 7, 2011 chawhma dar 11:10 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A that lai hun tam ber rawngbawl nana hmang zo, Rev. Thangdela chu 8.3.2011 khan a chenna Inah Bialtu Pastor, Rev. H. Lalrinmawia hova thlahna hun hman a nih hnuin Mission Veng kohhran Biak inah Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana hovin vuina inkhawm neih a ni.

Thlamuantu Pathianin a Thlarau Thianghlimin a kalsan a nupui fanaute awmpuiin thlamuan zel rawh se tih hi Kohhranhote tangngtaina a ni.

– *Rev. P.C. Pachhunga*
Synod Secretary (Sr.)

I Tlangau bu lak ațangin
a tawp ta a, a man i rawn pek leh thuai kan beisei.

SYNOD BOOKROOM

LEHKHABU THAR

CHHANDAMNA THU : Tunlaiin Pathian a awm ring ta mang lo hial an lo chhuak ta! He lehkhabu, rinna kawnga entawn tlak Rev. Liangkhaia ziak hian Pathian a awmzia tichiang turin Pathian chuan eng nge a ngaihtuah a, eng nge tih a tum? A tum dan leh a rawn thawh chhuah zel dante chu kan hriat theih a awm em tih tih chiang takin min hrilh a tum a ni.

A man Rs. 50/-

THLARAU THIANGHLIM ZIRTIRNA
Aw: Pathian hi duh duhna lama pawh phar chi a ni lo... Thudik hmang hian Setanan rin lohnain Pathian mite a bei thin a. Pathian thutak aia khawvel thudik miin a pawm zawk chuan Setana a ding chang mai thin. **Thlarau Thianghlim Zirtirna Aw, P.C.** Lianhmingthanga buatsaih hi lo chhiar la, harsatna karah pawh Pathian pawl dan dik i hre thei ang.

A man Rs. 60/-

